

فی ۱۲ جای ذال آخر سنه ۱۳۱۴

نومرو ۲۲ برنجی سنه

و فی ۸ تشرین ثانی سنه ۱۸۹۶

آیده ایکی دفعه نشر اولنور

بر سنه لك آبونه بدلی قرق بش غروشدر

بر نسخہ سی ۲ غروشدر

مکتبہ مطبعہ
مکتبہ مطبعہ

وشاورهم فی الامر

مدیری : احمد رضا

محل اداره سی :

48, Rue Monge, Paris.

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتک واسطه نشر یاتیدر

عدالتدن صابانلرك باشنى — احكام شرعيه داخلنده — ازرايدك . اوسابه ده اوروبانك ويانهسته قادار كيتمش ايدك . شيمدى ظالمله دالقاووقلق ايتديكمز انسايتى . حيتى ، قرأتى ، ايمانى . وجدانى اياقلى آلتنه آلان برفردك مقام خلافتى تلوپ ايدرك ياشاماسنه تحمل ايله ديكمز ايچون حيتيمز ، شانتز ، قوسمز ، فودمز خال خال محو اولوب كيدور .

انصاف ايدلم ، كندمزه ، اولادمزه ، احفادمزه مرحمت ايدلم .

سوريه دن مكتوب

عثمانلى اتحاد وترقى جمعيته منسوب سيفاه كچن هفته ردوسدن عودت ايتدى . حامل اولدينى تعليماتى كوستردى . بركنده حوران كيتك . تحشيدات عسكريه مركزلرني كردك . سويديه اوغراق . بومكتوب اورادن يازلدى . فرقه سياره ايكي بچق آيدنرى اجرا ايتديكى حركاتده بصراحيردن ايلرى كچه مش بوراسى سويديه دن اتى ساعت اوزاقدر . سلاح بدست مقاومت اولان درزيرك تلقى بصراحيره قدر عسرك كذركاهنده بولمشلر . اوفق تفك محاربه لر ايتمشلر . ثلثانى آلان لجه طرفلارنده متحشد و مسلح دوربورلر . اردو مشيرى طاهر پاشا اوئوش كون اوليسى سويديه وجواري درزير مشايخى چاغريتمش . بونله صلح وامان و برمش . بعدما اطاعت ايدمچكلىنه دار امضالى سندر ايتيمش . بونى حوران مسئله سنك خاتمه سى صامش ايشه اولدى بتدى سوسى و برمش . تلغرافلره استانبوله نظرنامه لر ياغديرمش . دائرة اتقياده الدينى اوچ بش شيخ ايله لجه ده كى درزيرله مطاوعت ايلملرى حقنده خبرلر صالديرش اولرده ايكي مبعوث كوندرمش .

مشيره شويوله جواب ويرمشلر .

« برنجى حركنده مواعيد كره باهقر هر درلو شرائطى قبول ، قانونه سرفرو ايتك . اوزرمزه خسرو پاشا قومانداسنده اشقا چتلى كوندرديك قنود و اموالزى غضب ايلديلر . تحمل ايدمك . تكرار سلاحه صارلق . بودقمه جله مز محو اولونجهيه قدر اوغراشه جفز . ظلم و شقاوتلرله جماعت مزى محو و بريشان ايدن عثمان پاشا ، عمر رشدى پاشا ، سابق مكتوشجى استانبوله دوربورلر . جزاسز قالديلر . خسرو پاشا كوزمرك اوكنده گريور . بو حاللى كوردكجه سوزلركه قطعياً ايميت ايدمبورز . ظالملى تجريم ، حقوق منغوبه مزى اعاده ايديك . عدالت كرى كوردم اولده ترك سلاح ايدمزه . ديمش .

مشرك اولجه « اولدى بتدى » ديه استانبوله تلغرافلر يازميسى درزيرك بوجوانه كوره پناواتسزلق اولدينى اكلاشلمش . سيلدزدن كلن هيئت تحقيقه اوشانده سويديه ده بوليوردى . بورالى ارايوب صورمق اونلرك وظيفه لى دكش . اصل ايشلرى درزى مسئله سنك ختامه ايرديكى دعالى تلغرافلره يلديرمك ايتش . آتيدم هره اولورسه اولسون ايشك شمديك بتديكنه

قرار ويرلش . سوركى دعالره عتيه تلغرافلر يازلش . نشر عدالته باشلانمش . ضبطلر جوار كويلر واسلام . خرستان اهالي سنى اوكريننه قاهره سويديه كيرمشلر . تحرير نفوسه مباشرت ايدلش . بوكاده مقدمه اصلاحات اسى ويرلش . ايشته درزى مسئله سنك بوكونكى حالى بوندن عبارتدر .

عسرك حالى بك مدهشدر . ييهچكندن ، محرومدلر . آچلق ، سفالندن عسكردنه تيفو و قانلى باصور حسته لقارى شدته حكفمرمار . بويه اللى ، التمش خسته دوشيور . يكرى اوتوز نفر هلاك اوليور . طيب ، ادويه ، چادر ، باراقه بولميور . خسته لر طاشلر اراسنده ، طوبراقلر اوستنده ، قزغين كونش اتنده جانغراش فرياد و ايتنلره ترك حيات ايديورلر . برنجى آيدنرى خسته لقه عسكردن ايكيكى متجاوز وفيات واردر . بش اون كون سكره بوحوالده يغمورلر باشلانجه اقليم وهوا ده ايزاده كسب و غامت ايدر . ايواه عسكره .

كچكى حادثه اوج درت بيك يكيك آچلقدن ، خسته لادن تلف اولدى خانانلرى سوندى . عالملى صدقيه محتاج قالدى . ملت يازم مليون ليرا صرف ايتدى . و طنك برقمى خراب اولدى . هيچ برتدري ياپلمدى . سفالت وفيات دوام ايدور . يازقدر ! دناشدر ! بوكيتلر مملكتلرنده صاحب عالمدر . اولاد پدرلر بركس زوجهرله بيكنه جوجقلىرى كوندوز كيجه جانلرني طرناقلىنه طافرق قازاندقلىنك اونده سكرى بيه حكومه ويريورلر . حكومت بوفداكارالنه قارشى اونلرك سلاح اتنده كى قوجهرلرني ، بابالرى ، قرداشلرني آچلق ، خسته لقه اولديريور .

اى آچقلر !

سرسياتى كرليورسك . ملتى حالا الدامقه چالشورسك . طاغ كى يكتلرى سفالندن اولديريورسك . بيلورز بوحر كنكر « سرت حمديه » دن مكتسيدر . فقط باقكر . ملتك ناموسلى ، فدائى برطافم افرداى خوابكا هكره قدر صوقولور حقايقى كوروب ايشتمك شانندن اوليان كوزلركله صماخ طوبله كردن اوفدائيلر مصون قاليورلر . احوال وحر كاكترى تدقيق ايديورلر ملت بيلديريورلر .

برشمديك براخباردر . تحقيقات ابتدائيه در .

فردا آه اوفرداى انتقامكه بك قانلى اوله جقدر . قريب الوصولدر كافه سياكتكردن مسؤل قاله جفسكر . يالريكر بجه قانوه كچه جك . قفالريكر سيف عدالت آتنده يوارلنه جقر .

اصلاحاتى تحريباتى ؟

اصلاحات اناطولى دن بدأ اولندينى غزته لر اعلان ايتديلر . ارتق مختيارز . اصلاحات بايله حق شايه سنك ميدان الدينى شوزمانده حكومت

ایچون عظمت آل عثمان و شعار دین اسلامیه مغایر اوله رق وطن و ملتک خصم جانی اولان موسقوف چاربتک جناح عاطفته آلتچی جهسنه و تواضع کلبانه ایله صوقولبور . هیات ! موفق اوله میه حق کندینی آلدادیور .
شارح

استانبولدن :

مکاتب عسکریه پروگراملرینک اصلاحیه کویا اوروپا مکاتب عسکریه غبطه بخش اوله حق برحاله افراغی ایچون بر قومیسون تشکل ایشم معهود اسماعیل و رضا باشالره سازه بندگان پادشاهی بوقومیسونک اعضاسندن ایش .
اجرا اولنه حق اصلاحات معلومات متینه دنیه و حسیات عسکریه بی توسع ایده جک بر طراکم درسارک علاوه سی صورتیه استحصال اولنق اوزره اراده اولنشدنر .

بیچاره طلبه ذاتاً بر جوق لزومسز درسارله مشغول اوله رق فنون عسکریه و افکار ملیه دن محروم ایدی . فنون عسکریه به مقابل مکتب حربیه علوم دنیه تدریس ایدلمسه اوقدر تعجب ایتمالیدر . خلیفه بویه ایستور ! طلبه نلک افکاری منور ، تحصیل مکمل اوله رق بالاخره موقع حربیه برایش کوره بلمسی سلطانک نه اموری ! طلبه کوزی قالی ، قولانغی صاغر ، دیلی طوتوق اولنق لازم طلبه بحق نور عرفانه منور اولسونده صکره ظالمک ظلمتی سئاتی می کورسون ؟ بیچاره ملتک عدوی اکبری اولان غداریمی خلع ایشون ؟

مکتب حربیه واری ؟ وار لازم اولان بودر . اما او مکتبدن یتشه جک ضابطلر فرشلک رتبه سنه ارتقا ایشم اولدقلری حلاله مدت عمرنده بر ال سلاح آتمایش . بر بلوک فنون عسکریه به تعقیقاً اعمال سلاح ایتدیکنی کورمایش ، دشمن قارشینده مدافعیمی ، تجاوزی بالفعل اوکرتمایش . ایلک سلاح صداسنی ایشیدر ایشتمز تدبیری شاشیره حق ایشم نه ضروری وار ! اولی الامر بویه ایستور .

مقدم علوم دنیه مک لزومی انکار دکدر . فقط انصاف اولنسون . شیخ الاسلام اقدسی علماندنر دیه ارکان حربیه ، بردقوری شورای بحریه ریاسته ، الک ماهر بر قوماندانی ده کوی مختارلنه تعین ایتمک جنت دکیدر ؟ علوم دنیه نلک احیاسی شرح موافقک منع تدریسیه اولماز ، مقتضای زمانه کوره مدرسه لری اصلاح ایتلی طلبه علومدن استفاده . اسلامی اقطار جهان نشر ایتلی بوقسه علوم دنیه اوقوده جفم دیه فنون حربیه دن بیهره ضابط بتمدبرمک ملکه خدمت ایتمک دکل ، بر زمانلر جهانی تترمش اولان اردوی عثمانی دشمنه تسلیم ایتمک دیمکدر . سلطان حمید مکتب حربیه طلبه سندن یک جوق قورقیور . شو قورقویه محل قالمق ایچون طلبه نلک

شدت استبداد و خرس اغتصابی ارتق کتم ایدمه بمرک صورت علیه ده اجرای شقاوت والقای ظلم و حقارت ایتمکدن کندینی منع ایدمه بیور . اصلاحاته باقیکر ! بلاستیدان هیچ بر محله ، لزوم قطعی اولسه بیله ، بش یاره و برلماک و تراکم ایدن مبانی طوع و نهي ماین هایونه کوندرمک ایچون دفتردار بکه باش کتابندن تلفراف کلیور . کذا اشد لزومه منی معارف صند یفندن اون بیک لیرانک سرعت فوق العاده ایله ارسال و تقدیمی مطلوب عالی اقتضا سندن اولدینی بیان ایدیلور . وطنک سلامتی ملتک تأمین استقبال و سعادت مقصدیه انشا اولتان مکتبلره صرف اولنق اوزره طوبیلانلار یاره بووجهله غضب اولتیور . مأمورینک اتحق آلتی آبد بر ویرله بیلان معاشلرندن یوزده اونبش تزیلات اوله جفی شایعسی افواه ناسده دوران ایدیور . مالیه بی محو ایتدی . بیت المالی قوروندی . ملتی بودرک سفلانه کتیردی . آلان طوبیادی اه کوزینی طوبراق ایله دوله یرسون ! بیچاره مأمورینه بر باب ضرورت دها آجیلور . مأمورین بوضرورت میرمه لری دفع ایچون حقی بیله اولسه ارتکابه قوبوله جق بوکاده سبب سلطان حمید اوله جق . ملتک ارباب حیتک سفلت حاللرینه بدل سفیه خفیلر معاشی اله جق وطنک جوهر ناموسی شائبه ذل و مسکنته تلویث ایدن کرؤه حذله احسان وانعاماره مستغرق اوله جق حقیقت کو اوروپا مطبوعانه سئات شرقیدن بحث ایتاملری ایچون تخصیصات ماهی لری ویرله جک . ملتک ، ویرکو نامیه قوه جبریه استعمالیه یوق فیائنه صاندریلان تخیره سنک ، بناغنگ ، مال موجودی اولان برنک اوکوزینک ، اثنای پادشاه غاصبک اداره ظالمانه سنه تاب آور مقاومت اوله میوبده تظلم حاللری باب عالی ! اسماع ایدمه بمرک فریاد جیتلری اجنبی مملکتلرینه قدر ایصال و سلاح بدست اوله رق تخلص جانلری ایچون جنگ وجدال اولان ینه بو وطن اولادلری اداره جنکیزانه سی آتنده الهیه ازمک افکار شیطانیه سیله فوج فوج سوق اولنوبده اداره سزلکدن طولانی بیکلرجه سی آلقندن ، بیکلرجه سی صفوقدن و خسته لقندن وفات ایدن بیچاره وطن قهرمانلرینک مملکتده قالان سفیل عالمدرینک معیشتلری نفقه یومیه لری تأمین ایدمه بلمک ایچون مسن وعلیل پدرلرینک بیک مشقت ایله تدارک ایدمه بلمک لری بش اون غروشدن رزیلانه برطرزده تحصیل اولتان یاره ، اداره کیفیه حمیده قربان اولان اهالیکن انکیزیسون مظالمی فراموش ایتدیرم جک درجده و حشتر اجراسیله فقرانک کوز باشلری دوکدرک ویردک لری یاره بنه بواهای مظلومه و مغدوره نلک فلاکتیه صرف اولتیور . اکلنیور ! ذوق ایدیور ! ملت آغلاور ! ظالم کولبور ! ملت سفلانده بوغولور ! مستبد کیفیه باقیور ! اهالیکن فریاد و فغانه تعجر ایشم قالی ترحم ایتبور . اهالیکن فریادینی دویماق ایچون سرایه قانیور . نختدن ایندیرلر قورقوسیه اطرافنی بیکلرجه عسکرله ، نفرت ایتدیکنی ملته تحکم ایدیور . اصلاحات تکلیفی قبول ایتماک و اداره رزیلانه سنک دوامی بوضرورته تأمین ایتمک